

BIBLIOGRAFIE

- ADAM, J. H.: Anglicko-český ekonomický slovník s výkladem a výslovností. Praha, Leda 1995. 652s.
- ADAMEC, P.: O semantiko-sintaksičeských funkcijach deverbativnych i deadjek-tivnych suščestvitel'nyh. Filologičeskije nauki, 1973, č. 4, s.44-46.
- ADAMEC, P. - HRABĚ, V. - JIRÁČEK, J. - MILOSLAVSKIJ, I. G. - ŽAŽA, S.: Morfologie ruštiny I, II. Brno, MU 1996, 1997. 166s. + 165s.
- ACHMANOVA, O. S.: Očerki po obščej i russkoj leksikologii. Moskva, Učpedgiz 1957. 295s.
- ACHMANOVA, O. S.: Slovar' lingvističeskich terminov. Moskva, Sovetskaja enci-klopedija 1966. 606s.
- Akademický slovník cizích slov. Praha, Academia 1998. 834s.
- ALEKSEJEV, D. I.: Sokraščennyje slova v russkom jazyke. Saratov, Izd. Sara-tovskogo universiteta 1979. 327s.
- ALEKSEJEV, D. I.: Abbreviatory kak novyj tip slov. In: Razvitije slovoobrazovanija sovremennogo russkogo jazyka. Moskva, Nauka 1966, s. 13-37.
- Analitičeskije konstrukcii v jazykach različnyh tipov. Moskva – Lenigrad, Nauka 1965.
- APRESJAN, Ju. D.: Leksičeskaja semantika. Sinonimičeskije sredstva jazyka. Moskva, Nauka 1974. 367s.
- ARUTJUNOVA, N. D.: Sintaksis. In: Obščee jazykoznanije. Vnutrennaja struktura jazyka. Moskva, Nauka 1972, s. 259-343.
- BEČKA, J. V.: Kapitoly o českém slovese. NŘ XVII, 1933, s. 97-102, 225-233, 257-264.
- BEČKA, J. V.: Slovesná rčení a sousloví. NŘ XVIII, 1934, s. 8-17, 38-44.
- BEČKA, J. V.: Vyjadřování slovesné a jmenné. NŘ XXIV, 1940, s. 139.
- BOSÁK, J. - BUZÁSSYOVÁ, K.: Východiska morfémovej analýzy. Morfematika. Slovo tvorba. Jazykovedné štúdie, 19. Bratislava, Veda 1985. 134s.
- BOZDĚCHOVÁ, I.: Tvoření slov skládáním. Praha, ISV nakladatelství 1996, 202s.
- BRANDNER, A.: Funkcionirovanije russkich nepervoobraznyh predlogov v tekstach kommerčeskogo charaktera. In: Rossica Ostraviensia. Lingua rossica in sphaera mercaturae. Ostrava, 1997, s. 9-12.
- BUZÁSSYOVÁ, K.: Sémantická štruktúra slovenských deverbatív. Bratislava, Veda 1974. 240s.
- BUZÁSSYOVÁ, K.: K triedeniu koreňových morfém transformačnou metódou. Jazykovedný časopis XX, 1969, č. 1, s. 33-49.
- BUZÁSSYOVÁ, K.: Dynamika v slovoobrazovanii (diachronnyj i sinchronnyj aspekty). In: Novyje puti izučeniija slovoobrazovanija slavjanskich jazykov. 2-oje zasedanije Meždunarodnoj komissii po slavjanskomu slovoobrazovaniju, Magdeburg, 9.-11. 10. 97. Sonderdruck, Peter Lang 1999, s.217-225.
- CIMRIKOVIČ, P.: Sostavnyje slova, nazyvajuščije predmety dvojnogo nazna-čenija, v sovremennom russkom jazyke. In: Studia Philologica. Rossica Slovaca V, Annus IV, Prešov 1966, s. 121-125.
- ČEJKA, M.: Česká leikologie a lexikografie. Brno, FF MU 1992. 53s.
- ČERMÁK, F.: Víceslovná pojmenování typu verbum-substantivum v češtině. SaS XXV, 1974, s. 297-306.
- ČERMÁK, F.: Idiomatika a frazeologie češtiny. Praha, UK 1982. 240s.

- DALMATOVA, G. F.: Ustojčivye glagoľno-imennyje slovosočetanija s vesti / vodiť v sootnošenii s prostymi glagolami. In: Vestnik LGU, serija 2, vypusk 2, No9, apreľ 1988, s. 97-99.
- DANEŠ, F.: Jak jsou utvářena česká slova. In: O češtině pro Čechy. Praha 1960, s. 51-87.
- DANEŠ, F.: O pojmu „jazykový prostředek“. SaS 28, 1967, 341-349.
- DANEŠ, F.: Větné členy obligatorní, potenciální a fakultativní. In: Miscellanea Linguistica, Ostrava, Profil 1971, s. 131-138.
- DANEŠ, F.: Pokus o strukturní analýzu slovesných významů. SaS 32, 1971, 193-207.
- DANEŠ, F.: K struktuře slovesných významů. In: Jazykovedné štúdie XII (Peciarov zborník). Bratislava, SAV 1974, s. 142-152.
- DANEŠ, F. - HLAVSA, Z. - KOŘENSKÝ, J.: Práce o sémantické struktuře věty. Přehled a kritický rozbor. Praha, ÚJČ ČSAV 1973. 204s.
- DERIBAS, V. M.: Ustojčivye glagoľno-imennyje slovosočetanija russkogo jazyka. Moskva, Russkij jazyk 1975. 240 s.
- DERIBAS, V. M.: Abbreviatury russkogo jazyka. Russkij jazyk za rubežom, 1992, č. 4, s. 48-57.
- DERJAGINA, S. I.: Učebnyj slovar' glagoľno-imennych slovosočetanij russkogo jazyka. Moskva, Russkij jazyk 1987. 159 s.
- DMITRIJEVA, A. S.: K voprosu o substantivnych opisanijach v sovremennom russkom jazyke. Filologičeskije nauki, 1970, č. 4(58), s. 74-85.
- DOKULIL, M.: K povaze vztahu slova a pojmu, věty a myšlenky. In: O vědeckém poznání soudobých jazyků. Praha, ČSAV 1958, s. 108-112.
- DOKULIL, M.: Tvoření slov v češtině 1. Teorie odvozování slov. Praha, ČSAV 1962. 264s.
- DOKULIL, M.: Ke koncepci porovnávací charakteristiky slovanských jazyků v oblasti „tvoření slov“. SaS 24, 1963, s. 85-105.
- DOKULIL, M.: K otázce slovnědruhových převodů a přechodů, zvl. transpozice. SaS 43, 1982, s. 257-271.
- DOLNÍK, J.: Lexikálna sémantika. Bratislava, UK 1990. 303s.
- ĐUROVIČ, L.: Porovnávací slovník súčasných slovanských spisovných jazykov. In: Acta Universitatis Carolinae Philologica. Slavica Pragensia IV, 1962, s. 525-533.
- FILIPEC, J.: Vzájemná souvislost lexikální sémantiky a onomaziologie při konstrukci dílčích systémů v slovní zásobě. SaS 41, 1980, s. 17-25.
- FILIPEC, J. - ČERMÁK, F.: Česká lexikologie. Praha, Academia 1985. 281s.
- FURDÍK, J.: O súčasných smeroch slovotvorného výskumu. In: Jazykovedný časopis XX, 1969, č. 1, s. 63-78.
- FURDÍK, J.: Onomaziologické symetrie a asymetrie v lexike slovanských jazykov. In: Jazykovedný časopis, 46, 1995, č. 2, s. 74-82.
- FURDÍK, J.: Slovotvorná motivácia a jej funkcie. Levoča, Modrý Peter 1993. 199s.
- GAK, V. G.: Desemantizacija jazykovogo znaka v analitičeskich strukturach sintaksisa. In: Analitičeskije konstrukcii v jazykach različnyh tipov. Moskva – Leningrad, 1965, s. 129-142.
- GAK, V. G.: Sopostaviteľnaja leksikologija. Moskva, 1977, 150-234.
- GAZDA, J.: K systémovým aspektům některých internacionalizačních procesů v slovní zásobě současné ruštiny. Opera Slavica III, 1993, č. 2, s. 37-42.

- GAZDA, J.: Novyje slovoobrazovatelnyje modeli i ich rol' v aktualizacii leksiki v processe obučenija studentov-rusistov. In: *Rossica Ostraviensia. Lingua rossica in sphaera mercaturae*. Ostrava, FF OU 1994, s. 57-64.
- GINZBURG, Je. L.: Slovoobrazovanie i sintaksis. Moskva, Nauka 1979. 263s.
- HANČILOVÁ, M.: Příspěvek k analýze víceslovných pojmenování, zvláště frazeologických. ČsR, 1963, s. 71n.
- HAUSER, P.: Nauka o slovní zásobě. Praha, SNP 1980. 195s.
- HAVRÁNEK, B. - JEDLIČKA, A.: Česká mluvnice. 3. vyd., Praha, SPN 1970. 559s.
- HEISER, F.: Nominácia v odbornej lexike. Liptovský Mikuláš, Vojenská akadémia v Liptovskom Mikuláši 1999. 60s.
- HELCL, M.: K tvoření slov skládáním. In: O vědeckém poznání soudobých jazyků. Praha, ČSAV 1958, s. 170-173.
- HELCL, M.: Univerbizace a její podíl při růstu dnešní slovní zásoby. SaS 24, 1963, s. 29.
- HEŘMAN, M.: Kombinovatelnost sloves idti - chodiť se substantivy v odborném stylu jazyka. RJ 23, 1970/71, č. 8, s. 364-366.
- HORÁLEK, K.: K teorii pojmenování. In: Lexikografický sborník. Bratislava, SAV 1953, s. 9-19.
- HORÁLEK, K.: Slovo, věta a promluva. SaS 33, 1977, s. 259-262.
- HORALÍK, L.: O univerbizaci a homonymii z hlediska principu ekonomie. ČsR, 1967, č. 3, s. 140-143.
- HORECKÝ, J.: Slovo tvorná sústava slovenčiny. Podstatné meno. Prídavné meno. Sloveso. Bratislava, SAV 1959. 217s.
- HORECKÝ, J.: Slovenská lexikológia I. Tvorenie slov. Bratislava, SPN 1971. 252s.
- HORECKÝ, J.: Ku konfrontačnému výzkumu slovnej zásoby slovanských jazykov. ČsR, 1974, č. 2, s. 55-57.
- HORECKÝ, J. - BUZÁSSYOVÁ, K. - BOSÁK, J. a kol.: Dynamika slovnej zásoby súčasnej slovenčiny. Bratislava, Veda 1989. 436s.
- HRBÁČEK, J.: Typy zkratkových pojmenování v ruštině a češtině. ČsR, 1967, č. 3, s. 156-162.
- HRBÁČEK, J.: Jazykové zkratky v češtině. Acta Universitatis Carolinae, Philologica, Monographia LXXVIII, Praha, UK 1979. 128s.
- HRBÁČKOVÁ, Ž.: Ustálená analytická spojení verbonominální v aspektu lingvodidaktickém. Autoreferát kandidátské disertace, Praha 1980, 17s.
- HRBÁČKOVÁ, Ž.: Ustojčivýje glagoľno-imennyje sočetanija analitičeskogo tipa v ruskom i češskom jazykach. In: Doklady i soobščeniya čechoslovackoj delegacii, MAPRJAL, Praga 1982, s. 140-143.
- HRBÁČKOVÁ, Ž.: Tematické seskupení analytických spojení verbonominálních. RJ, 1982/83, č. 9, s. 413-419.
- HUTAROVÁ, M. - CHODĚRA, R. - TUČNÝ, P. a kol.: Rusko-český ekonomický slovník. Praha – Moskva, Russkij jazyk 1977. 424s.
- CHLUPÁČOVÁ, K.: Poznámky k ruské metafoře a metonymii. In: BÚRJL XV, Praha, UK 1971, s. 7-18.
- CHLUPÁČOVÁ, K.: K charakteristice pojmenování v ruštině a češtině. In: Konfrontační studium ruské a české gramatiky a slovní zásoby. Praha, UK 1974, s. 199-208.

- CHLUPÁČOVÁ, K.: Některé otázky konfrontační charakteristiky pojmenování. In: BRJL XVIII, Praha, UK 1974, s. 113-128.
- CHLUPÁČOVÁ, K.: Příspěvek k charakteristice slovní zásoby současné spisovné ruštiny v porovnání s češtinou. In: BRJL XX, Praha, UK 1976, s. 117-134.
- CHLUPÁČOVÁ, K.: Systémové vztahy v ruské lexice a možnosti konfrontačního studia. In: BRJL XXI, Praha, UK 1977, s. 5-20.
- CHLUPÁČOVÁ, K.: Pojmenování apozičního typu v současné ruštině. In: BRJL XXIII, Praha, UK 1981, s. 147-156.
- CHLUPÁČOVÁ, K.: Problematika konfrontačního pohledu na ruskou frazeologii. In: BRJL XXIV, Praha, UK 1982, s. 17-32.
- CHLUPÁČOVÁ, K.: Iz nabljudenij nad aktualnoj leksikoj. Rossica 2, 1996, s. 20-30.
- ISAČENKO, A. V.: Obecné zákonitosti a národní specifčnost ve vývoji slovní zásoby slovanských jazyků. In: K historickosrovnávacímu studiu slovanských jazyků. Olomouc – Praha, SPN 1957, s. 143-151.
- ISAČENKO, A. V.: K voprosu o strukturnoj tipologii slovarnogo sostava slovjanskich literaturnych jazykov. Slavia, XXVII, 1958, č. 3, s. 334n.
- ISAČENKO, A. V.: Termin-opisanije ili termin-nazvanije. In: Slavjanska lingvistična terminologija. Sofija, Blgarska akademija na naukite 1963, s. 19-25.
- JANKO-TRINICKAJA, N. A.: Naimenovanija lic ženskogo pola suščestvitel'nyymi ženskogo i mužskogo roda. In: Razvitije slovoobrazovanija sovremennogo russkogo jazyka. Moskva, Nauka 1966, s. 167-210.
- JAROŠOVÁ, J.: Slovníkové spracovanie neologického materiálu v ruštině. ČsR 34, 1989, č. 3, s. 148-152.
- Jazykovaja nominacija. Obščije voprosy. Red. B. A. Serebrennikov - A. A. Ufimceva. Moskva, Nauka 1977. 358s.
- JEDLIČKA, A.: Univerbizace a multiverbizace v pojmenovacích strukturách. In: Acta Universitatis Carolinae 1969. Philologica. 4-5. Slavica Pragensia XI. Praha, UK 1969, s. 93-101.
- JEDLIČKA, A.: Spisovný jazyk v současné komunikaci. Praha, UK, 1974. 227s.
- JIRÁČEK, J.: Internacionalnyje suffiksy suščestvitel'nych v sovremennom russkom jazyke. Brno, UJEP 1971.
- JIRÁČEK, J.: K vzájemnému vztahu domácích a mezinárodních přípon v češtině a ruštině. ČsR, 1988, č. 2, s. 61-62.
- KALISZAN, J.: Semantiko-kondensacionnaja univerbacija sostavnych naimenovanij v sovremennom russkom jazyke. Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Seria Filologia rosyjska, NR 23. Poznań 1986. 148s.
- KASJANOVA, L. N.: Semantičeskaja struktura i osobennosti funkcinirovanija opisatel'nogo glagol'no-imennogo oborota v predložении. Avtoreferat na soiskanije učenoj stepeni kand. filolog. nauk. Moskva 1975.
- KASJANOVA, L. N.: Pomoč - okazať pomošč. Russkaja reč, 1976, č. 1, s. 57-61.
- KOMÁREK, M.: K pojetí povrchové a hloubkové struktury. SaS 39, 1978, s. 285-287.
- KOPECKIJ, L. V.: O slově, slovním spojení a o větě. RJ, 1951/52, s. 164-170, 202-208.
- KOPECKIJ, L. V.: K procesu univerbizace. In: K historickosrovnávacímu studiu slovanských jazyků. Olomouc – Praha, SPN 1957, s. 186-187.

- KOPYLENKO, M. M.: Opyt sopostavitelnogo izučeniija frazeologičeskich jediníc tipa "dat' sovet" v slavjanskich jazykach. VJa, 1969, č. 2, s. 46-54.
- KOPYLENKO, M. M.: Sočetajemost' leksem v russkom jazyke. Moskva, Prosveščenie 1973. 117s.
- KOŘENSKÝ, J.: Slovo, věta, onomaziologická kategorie. SaS 33, 1972, 193-198.
- KOSTOMAROV, V. G.: Jazykovej vkus epochi. Iz nabljudenij nad rečevoj praktikoj mass-media. Moskva, Pedagogika-Press 1994. 248s.
- KRYSIN, L. P.: Zaimstvovanije inojazyčnoj leksiki. In: Najnowsze dzieje języków słowiańskich. Russkij jazyk. Red. naukowy Je. Širajev. Opole, Uniwersytet Opolski - Instytut Filologii Polskiej 1997, s. 107-119.
- KUBÍK, M.: K problematice sopostavitelnogo izučeniija leksikalizovannyh glagoľno-imennyh sočetanij. In: Konfrontační studium ruské a české gramatiky a slovní zásoby. Praha, UK 1974, s. 153-176.
- KUBÍK, M.: K problematice syntaktické a lexikální spojitelnosti sloves. ČsR 23, 1978, č. 2, s. 61-69.
- KUBRJKOVA, Je. S.: Derivacija, transpozicija, konversija. VJa, 1974, č. 4, 70-72.
- KUČEROVÁ, E.: Slovné spojenie v slovnej zásobe a v slovníku. In: Slovo a slovník. Bratislava, SAV 1973, s. 155-159.
- KUČEROVÁ, E.: Univerbizácia substantivizáciou dvojslovných pomenovaní v ruštině. ČsR, 1973, č. 3, s. 109-113.
- KUČEROVÁ, E.: Z problematiky slovných spojení (lexikalizované spojenie jako pomenovacia jednotka). In: Štúdie z porovnávackej gramatiky a lexikológie. Bratislava, Veda 1974, s. 7-40.
- KUCHAŘ, J.: Základní rysy struktur pojmenování. SaS 24, 1963, s. 105-113.
- KUCHAŘ, J.: K obščej charakteristike nominacii. In: Travaux Linguistiques de Prague 3, 1968, s. 119-129.
- LAPÁROVÁ, V.: Ustálené spojenia a frazeologické jednotky, ich podstata a hranice. In: Lexikografický zborník. Bratislava, SAV 1953, s. 111-115.
- LARIOCHINA, A. M.: Upotreblenije ustojčivych glagoľno-imennyh slovosočetanij s glagolami delať, soveršať, proizvodiť. Russkij jazyk za rubežom, 1967, č. 2, s. 35-38.
- LEVKOVSKAJA, K. A.: Teorija slova, principy jejo postrojenija i aspekty izučeniija leksičeskogo materiala. Moskva, Vysšaja škola 1962. 296s.
- LOPATIN, V. V.: Adjektivacija pričastij v jejo otnošenii k slovoobrazovaniju. VJa, 1966, č. 5. s. 37-47.
- LOPATIN, V. V.: Russkaja slovoobrazovatel'naja morfemika. Moskva, Nauka 1977. 314s.
- LOPATIN, V. V.: Schodstva i različija v slovoobrazovatel'nyh sistemach slavjanskich jazykov. In: Slavjanskoje jazykoznanije. IX meždunarodnyj sjezd slavistov. Doklady sovetskoj delegacii. Red. S. B. Bernštejn. Moskva, Nauka 1983, s. 169-184.
- LOTKO, E.: Polština a čeština z hlediska typologického. Olomouc, UP 1981. 96 s.
- LOTKO, E.: Synchronní konfrontace češtiny a polštiny (Soubor statí). Olomouc, UP 1997. 152s.
- LOTKO, E. - FLÍDROVÁ, H. - BAUEROVÁ, H.: O některých aspektech typologického zkoumání slovanských jazyků. Slavica Slovaca 12, 1977, č. 1, s. 3-7.
- MACHAČ, J.: K lexikologické problematice slovních spojení. SaS 28, 1967, s. 137-149.

- MACHÁČKOVÁ, E.: Analytické predikáty. Jazykovědné aktuality, 20, 1983, s. 122-176.
- MACHÁČKOVÁ, E.: Srovnání českých, ruských a německých slovesně jmenných spojení. Rec. NŘ 73, 1990, č. 2, s. 79-83.
- MAKSIMOV, V. I.: Slovar' perestrojki. Sankt-Peterburg, Zlatoust 1992. 256s.
- MAN, O.: Ustálená spojení a frazeologické jednotky. In: Lexikografický sborník. Bratislava, SAV 1953, s. 101-110.
- MAN, O.: Struktura víceslovných (komplexních) pojmenování v ruštině. In: Sborník statí o jazyce a překládání. Praha, UK 1972, s. 122-140.
- MARTINCOVÁ, O.: Odbytovat žárovky. NŘ 71, 1988, s. 102-104.
- MARTINCOVÁ, O. - SAVICKÝ, A.: Hybridní slova a některé obecné otázky neologie. SaS 48, 1987, s. 124-138.
- MATHESIUS, V.: O soustavném rozboru gramatickém. In: Čeština a obecný jazykozpyt. Praha, Melantrich 1947, s. 157-174.
- MATHESIUS, V.: Příspěvek k strukturálnímu rozboru zásoby slovní. In: Čeština a obecný jazykozpyt. Praha, Melantrich 1947, s. 175-184.
- MATHESIUS, V.: Obsahový rozbor současné angličtiny na základě obecně lingvistickém (vyd. j. Vachek). Praha, ČSAV 1961. 279s.
- MISTRÍK, J. a kol.: Encyklopédia jazykovedy. Bratislava, Obzor 1993. 513s.
- Mluvnice češtiny 1. Red. M. Dokulil, K. Horálek, J. Hůrková, M. Knappová. Praha, Academia 1986. 568s.
- MOGILEVSKIJ, R. I.: Abbreviacija kak lingvističeskoje javlenije. Avtoreferat disertacii na soiskanije učenoj stepeni kandidat filologičeskich nauk. Tbilisi 1966. 29s.
- MOLL, M.: K překládání českých vazeb se slovesy používat, (použít) do ruštiny. RJ 21, 1968/69, č. 4, s. 133-141.
- MORDVILKO, A. P.: Glagoľno-imennyje vyraženiija kak osobyj tip ustojčivych slovosočetanij. Russkij jazyk v škole, 1961, č. 4, s. 24-29.
- Najnowsze dzieje języków słowiańskich. Russkij jazyk. Red. naukowy Je. Širjajev. Opole, Uniwersytet Opolski - Instytut Filologii Polskiej 1997. 255s.
- NIKITEVIČ, V. M.: Nesvobodnyje sočetanija, ich sootnošenije so svobodnymi sočetanijami i otdeľnym slovom. Filologičeskije nauki, 26, 1964, č. 2, s. 34-44.
- Novyj slovar' sokraščenij russkogo jazyka. Red. Je. G. Kovalenko. Moskva, ETS 1995. 668s.
- Obratnyj slovar' russkogo jazyka. Moskva, Sovetskaja enciklopedija 1974. 944s.
- Obščee jazykoznanije. Vnutrennaja struktura slova. Red. B. A. Serebrennikov. Moskva, Nauka 1972. 565s.
- Obščee jazykoznanije. Metody lingvističeskich issledovanij. Red. B. A. Serebrennikov. Moskva, Nauka 1973. 318s.
- ONDRUS, P. - HORECKÝ, J. - FURDÍK, J.: Súčasný slovenský jazyk. Lexikológia. Bratislava, SPN 1980. 218s.
- OSTRÁ, R.: K diachronnímu studiu onomaziologické struktury. SaS 33, 1972, s. 1-9.
- OŽEGOV, S. I.: Slovar' russkogo jazyka. 21. vyd. Moskva, Russkij jazyk 1989. 922s.
- PODČASOVA, S. V.: Ofšor - nalogovyj raj za rubežom. Russkaja reč, 1996, č. 1, s. 47-49.

- POLDAUF, I.: Tvoření slov. In: O vědeckém poznání soudobých jazyků. Praha, ČSAV 1958, s. 143-153.
- PAULINY, E. - RUŽIČKA, J. - ŠTOLC, J.: Slovenská gramatika. 4. prepracované a doplnené vydanie. Bratislava, SPN 1963. 590s.
- POPELA, J.: K otázce kombinace typologických vlastností v jazycích. In: BRJL XXIV, Praha, UK 1985, s. 37-67.
- POPELA, J.: K porovnávací typologické charakteristice současné ruštiny a češtiny. ČsR, 1988, č. 2, 49-55.
- POPELA, J.: K typologické charakteristice tvoření pojmenování v současné spisovné ruštině. Časopis pro moderní filologii, 76, 1994, č. 1, s. 35-46.
- Pražskij lingvističeskij kružok. Sbornik statjej. Red. N. A. Kondrašov. Moskva, Progress 1967. 559s.
- PROCHOROVA, V.: Ob upotreblenii ustojčivych vyraženi "igrat' rol'" i "imet' značenie". Russkij jazyk v škole, 1964, č.5, s. 23-24.
- PROKOPOVIČ, A. A.: Ob ustojčivych sočetanijach analitičeskoj struktury v ruskom jazyke sovetskoj epochi. In: Voprosy sintaksisa russkogo jazyka. Moskva, Vysšaja škola 1974, s. 53-62.
- PROTČENKO, I. F.: Leksika i slovoobrazovanie russkogo jazyka sovetskoj epochi. Moskva, Nauka 1975. 322s.
- Příruční mluvnice ruštiny pro Čechy 1. Hláskosloví a tvarosloví. 2. vyd. Praha, SPN 1966. 587s.
- REGININA, K. V. - ŤURINA, G. P. - ŠIROKOVA, L. I.: Ustojčivye slovosočetanija russkogo jazyka. Pod. red. L. I. Širokovej. Moskva, Russkij jazyk 1976. 295 s.
- RIŠKO, A.: Informáčna lexikológia. In: Knižnice a vedecké informácie, 18, 1986, č.3, s. 102-106.
- ROGOŽNIKOVA, R. P.: Slovar' sočetanij ekvivalentnych slovu. Moskva, Russkij jazyk 1983. 143s.
- RUDINCOVÁ, B.: Vztahy mezi ustáleným analytickým slovesně jmenným spojením a jeho plnovýznamovým slovesem v ruštině a češtině. In: Studia Slavica. Acta Philosophicae Universitatis Ostraviensis. FF OU, Ostrava 1993, č. 1, s. 79-83.
- RUDINCOVÁ, B.: Sokraščonnye naimenovanija v ruskom delovom jazyke (Analiz materiala gazetnych tekstov). In: Rossica Ostraviensis. Lingua rossica in sphaera mercaturae. Ostrava 1994, s. 72-76.
- RUDINCOVÁ, B.: Abbreviatury v russkich tekstach iz sfery biznesa. In: Tekst i slownik w nauczaniu języka i literatury rosyjskiej. Opole 1995, s. 103-106.
- RUDINCOVÁ, B.: Zkratky v textech s komerční tematikou (Glosář ruských zkratek organizací). In: TOP-JTP, roč. VI, 1996, č. 31, s. 24-27.
- RUDINCOVÁ, B.: Mesto abbreviatur v russkich i češskich gazetnych tekstach. In: Rossica Olomuncensia, XXXIV (za rok 1995), 1997, c.99 - 104.
- RUDINCOVÁ, B.: Sostavnye naimenovanija v sovremennom ruskom jazyke (na materiale jazyka pressy iz ekonomičeskoj i kommerčeskoj sfer). In: Porovnávací opis statiky a dynamiky súčasného ruského jazyka z teoretického a praktického hľadiska. Zborník materiálov z medzinárodnej konferencie. Bratislava 1998(a), s. 129-133.
- RUDINCOVÁ, B.: Někotoryje strukturnyje tipy naimenovanij v ruskom kommerčeskom jazyke (semantiko-slovoobrazovatel'naja charakteristika

- s učotom morfologo-sintaksičeskogo aspektu). In: Rossica Ostraviensia. Lingua rossica in sphaera mercaturae. Ostrava 1998(b), s. 93-100.
- RUDINCOVÁ, B.: Sostavnyje naimenovanija appozitivnogo tipa i ich češskije ekvivalenty (problemy perevoda). In: Aktualnyje problemy obučenija russkomu jazyku III. Brno 1999(a), s. 93-99.
- RUDINCOVÁ, B.: Analizmy v sovremennom russkom delovom jazyke (analiz materiala tekstov iz sfery biznesa i deloproizvodstva). In: Vystoupení členů katedry rusistiky na IX. Mezinárodním kongresu MAPRJAL. FF OU, Ostrava 1999(b), s. 33-38. ISBN: 80-7042-535-0
- RUDINCOVÁ, B.: Sdružená pojmenování v komerční ruštině a jejich české ekvivalenty. In: Příspěvky k aktuálním otázkám jazykovědné rusistiky. MU, Brno 1999(c), s. 45-49.
- Russkaja grammatika 1. Red. K. Horálek. Praha, Academia 1979. 664s.
- Russkaja grammatika 1. Red. N. Ju. Švedova. Moskva, Nauka 1980. 783s.
- Russkij jazyk. Enciklopedija. Red. Ju. N. Karaulov. Moskva, Bolšaja Rossijskaja enciklopedija; Drofa 1998. 703s.
- Russkij jazyk i sovetskoje obščestvo. Sociologo-lingvističeskije issledovanija. Leksika sovremennogo russkogo literaturnogo jazyka. Red. M. V. Panov. Moskva, Nauka 1968. 184s.
- Russkij jazyk i sovetskoje obščestvo. Sociologo-lingvističeskije issledovanija. Slovoobrazovanie sovremennogo russkogo literaturnogo jazyka. Red. M. V. Panov. Moskva, Nauka 1968. 299s.
- Russkij jazyk i sovetskoje obščestvo. Sociologo-lingvističeskije issledovanija. Morfologija i sintaksis sovremennogo russkogo literaturnogo jazyka. Red. M. V. Panov. Moskva, Nauka 1968. 366s.
- Russkij jazyk po dannym massovogo obsledovanija. Red. L. P. Krysin. Moskva, Nauka 1974. 351s.
- SAUSSURE, F.: Kurs obecné lingvistiky. Praha, Odeon 1989. 467s.
- SGALL, P.: Nová podoba významové báze popisu jazyka. SaS 39, 1978, s. 281-284.
- SGALL, P.: Synchronní srovnávání jazyků a jeho sémantické východisko. SaS 39, 1978, s. 25-32.
- SEREBRENNIKOV, B. A.: Nominacija i problema vybora. In: Jazykovaja nominacija. Obščije voprosy. Moskva, Nauka 1977, 147-187.
- SKALIČKA, V.: Typologie a konfrontační lingvistika. ČsR, 1962, č. 4, s. 210-212.
- SKALIČKA, V.: Asymetrický dualismus jazykových jednotek. NŘ 19, 1935, s. 138-145. // Asimetričeskij dualizm jazykovych jediníc. In: Pražskij lingvističeskij kružok. Red. N. A. Kondrašov. Moskva, Progress 1967, s. 119-127.
- Slovar' inostrannyh slov. 17. vyd. Moskva, Russkij jazyk 1988. 607s.
- Slovar' russkogo jazyka I-IV. 2. vyd. Red. A. P. Jevgenjeva. Moskva, Russkij jazyk 1981-1984.
- Slovník spisovného jazyka českého I-VIII. Red. J. Bělič. Praha, Academia 1989.
- Slovník zkratek. Praha, Encyklopedický dům, s. r. o. 1994. 231s.
- SOKOLOVÁ, J.: Onymické modely názvov ruských a slovenských bánk a búr. In: Porovnávací opis statiky a dynamiky súčasného ruského jazyka z teoretického a praktického hľadiska. Zborník materiálov z medzinárodnej konferencie. Bratislava 1998(a), s. 145-148.

- SOPIRA, A.: Grafická, lexikálna a syntaktická abreviácia v ruštine v porovnaní so slovenčinou. Autoreferát dizertácie na získaní vedeckej hodnosti doktora filologických vied. Bratislava, Vysoká škola ekonomická 1974. 50s.
- SOPIRA, A.: Skratky v ruštině a slovenčine. Bratislava, Obzor 1975. 176s.
- Sposoby nominacii v sovremennom rusском jazyke. Red. D. N. Šmeljev. Moskva, Nauka 1982. 296s.
- STEPANOV, Ju. S.: Osnovy obščego jazykoznanija. 2. vyd., přepracované. Moskva, Prosveščeniye 1975. 271s.
- STRAKOVÁ, V.: Substantivní derivace (v ruštině a češtině). Praha, Academia 1973. 132s.
- STRAKOVÁ, V.: K morfosémantické analýze substantiva verbálního (na materiále češtiny a ruštiny). In: Studie ze slovanské jazykovědy 3. Red. H. Běličová-Křížková. Praha, Kabinet cizích jazyků ČSAV, s. 63-106.
- STRAKOVÁ, V.: Morfematická strukturace sémantických obsahů. Nástin derivační typologie. Praha a Třinec, ÚJČ 1985. 150s.
- STRAKOVÁ, V.: K otázce tzv. vázaného významu. SaS 47, 1986, s. 42-47.
- STRAKOVÁ, V.: Termín jako překladatelský problém. In: Kufnerová, Z. – Poláčková, M. - Povejšil, J. - Skoumalová, Z. - Straková, V.: Překládání a čeština. Jinočany, HaH 1994. 260 s.
- ŠAPOŠNIKOV, V. N.: Inostrannyje slova v sovremennoj rossijskoj žizni. Russkaja reč, 1997, č. 3, s. 38-42.
- ŠLOSAR, D.: Česká kompozita diachronně. Brno, MU 1999. 124s.
- ŠMILAUER, V.: Novočeské tvoření slov. Praha, SPN 1971. 218s.
- TELIJA, V. N.: Tipy jazykovych značenij. Svjazannoje značeniye slova v jazyke. Moskva, Nauka 1981. 268s.
- TICHONOV, A. N.: Slovoobrazovatel'nyj slovar' russkogo jazyka 1-2. Moskva, Russkij jazyk 1985. 855 + 887s.
- TICHONOV, A. N.: Škol'nyj slovoobrazovatel'nyj slovar' russkogo jazyka. 3. vyd. Moskva, Kul'tura i tradicii 1999. 576s.
- Tolkovyj slovar' russkogo jazyka konca XX v. Jazykovyje izmenenija. Red. G. N. Skljarevskaja. Sankt-Peterburg, Folio-Press 1998. 700s.
- TRÁVNÍČEK, F.: Mluvnice spisovné češtiny I. 2. vyd. Praha, Melantrich 1949. 581s.
- TRÖSTEROVÁ, Z.: Univerbizace jako objekt psycholingvistického zkoumání. ČsR, 1980, č. 2, s. 74-76.
- TRÖSTEROVÁ, Z.: Ke změnám v charakteru současné spisovné ruštiny. In: Opera slavica III, 1993, č. 2, s. 11-18.
- Tvoření slov v češtině 2. Odvozování podstatných jmen. Red. F. Daneš, M. Dokulil, J. Kuchař. Praha, Academia 1967. 780s.
- ULUCHANOV, I. S.: Slovoobrazovatel'naja semantika v rusском jazyke. Moskva, Nauka 1977. 255s.
- VÁCHA, M.: Analytická verbonominální spojení a jejich frekvence v odborném stylu. ČsR 21, 1976, s. 62-68.
- VASILJEVA, V. F.: Predmetnaja nominacija v rusском i češskom jazykach (sopostavitel'nyj aspekt). In: Sopostavitel'nyje issledovanija grammatiki i leksiki russkogo i zapadnoslavjanskich jazykov. Red. A. G. Širokova. Moskva, MGU 1998, s. 100-170.

- VAVREČKA, M. – RUDINCOVÁ, B. – HRDLIČKA, M.: Rusko-český slovník pro hospodářskou sféru. Praha, Centr Evropy 1999. 600s.
- VAVREČKA, M. – RUDINCOVÁ, B. – HRDLIČKA, M.: Česko-ruský slovník pro hospodářskou sféru. Praha, Centr Evropy 1999. 622s.
- VINOGRADOV, V. V.: Russkij jazyk (Grammaticeskoe učenie o slove). 2. vyd. Moskva, Vysšaja škola 1972. 614s.
- VINOGRADOV, V. V.: Voprosy izučeniija slovosočetańij. In: Izbrannyje trudy. Issledovanija po russkoj grammatike. Moskva, Nauka 1975, s. 231-253.
- VLČEK, J.: Porovnání slovní zásoby ruského jazyka se slovní zásobou českého jazyka. Praha, UK 1985. 274s.
- VLKOVÁ, V.: K problematice tzv. multiverbizačních spojení, zvláště v odborném stylu. SaS 39, 1978, s. 106-115.
- VLKOVÁ, V.: Příspěvek k analýze multiverbálních spojení typu provádět rekonstrukci. SaS 51, 1990, s. 1-15.
- ZATOVKAŇUK, M.: Sopostaviteľnoje izučenije blizkorodstvennych jazykov i aspekt tipologičeskij. ČsR, 1989, č. 3, s. 121-125.
- ZEMSKAJA, Je. A.: Ponjatije proizvodnosti, oformlennosti i členimosti osnov. In: Razvitije slovoobrazovanija sovremennogo russkogo jazyka. Moskva, Nauka 1966, s. 3-12.
- ZEMSKAJA, Je. A.: Sovremennij russkij jazyk. Slovoobrazovanije. Moskva, Prosveščeniye 1973. 304s.
- ZEMSKAJA, Je. A. - JOCHIM-KUŠMEKOVA, L.: Slovoobrazovatel'naja paradigma kak objekt sopostaviteľnogo izučeniija pri obučenii russkomu jazyku inostrancev (na materiale russkogo, poľskogo i francuzskogo jazykov). In: Sovremennoje sostojanije i osnovnyje problemy izučeniija i prepodavanija russkogo jazyka i literatury. Doklady sovetskoj delegacii. Moskva, Russkij jazyk 1982, s. 135-141.
- ZEMSKAJA, Je. A.: Aktivnyje tendencii slovoproizvodstva. In: Najnowsze dzieje języków słowiańskich. Russkij jazyk. Red. naukowy Je. Širjajev. Opole, Uniwersytet Opolski - Instytut Filologii Polskiej 1997, s.167-201.
- ZEMSKAJA, Je. A.: Aktivnyje processy sovremennogo slovoproizvodstva. In: Russkij jazyk konca XX stoletija (1985-1995), izd. 2-oje. Otv. red. Je. A. Zemskaja. Moskva 2000, s. 90-132.
- ZIMEK, R.: Sootnošeniye slovoobrazovanija i sintaksisa s točki zrenija transformacionnoj grammatiki. In: Československé přednášky pro VII. mezinárodní sjezd slavistů (Varšava 1973). Praha 1973, s. 311-317.
- ZIMEK, R.: Sémantická výstavba věty. Praha, SPN 1980. 173s.
- ŽAŽA, S.: K diferenciaci ve složení ruské a české slovní zásoby. In: SPFFBU, A 39, 1991, s. 49-56.
- ŽAŽA, S.: Základy ruštiny pro filology (v porovnání s češtinou). Brno, MU 1992. 101s.
- ŽAŽA, S.: Sopostavlenije češskogo jazyka s russkim v svete vlijanija drugih jazykov. České přednášky pro XII. mezinárodní sjezd slavistů (Krakov 1998). Slavia, 1998, s. 81-86.
- ŽAŽA, S.: Ruština a čeština v porovnávacím pohledu. Brno, MU 1999. 122s.
- ŽURAVLEV, A. F.: Techničeskije vozmožnosti russkogo jazyka v oblasti predmětnoj nominacii. In: Sposoby nominacii v sovremennom russkom jazyke. Red. D. N. Šmelev. Moskva, Nauka 1982, s. 45-109.

PRAMENY

a) slovníky:

VAVREČKA, M. – RUDINCOVÁ, B. – HRDLIČKA, M.: Rusko-český slovník pro hospodářskou sféru. Praha, Centr Evropy 1999. 600s.

VAVREČKA, M. – RUDINCOVÁ, B. – HRDLIČKA, M.: Česko-ruský slovník pro hospodářskou sféru. Praha, Centr Evropy 1999. 610s.

b) textový materiál:

„Delovyje ljudi“. 1996, č. 19(20)

„Delovyje ljudi“. 1997, č. 73

„Ekspert“, 1995, č. 5

„Finansovyje izvestija“, 25. 02. 1997

„Interfaks – AiF“, 18. 09. 1995

„Kommersant“, 1994, 1995, 1996 (výběrově)

„Moskovskije novosti – Business Moscow News“, 1993, č. 45-52

„Profil“, 1996, č. 9